Policía Nacional del Paraguay

Comandancia

CONTRATO Nº 179/2012

EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 19/2012, POR SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA, PARA LA ADQUISICIÓN DE EQUIPOS MÉDICOS (ID. 230.894)

Entre la **POLICÍA NACIONAL**, domiciliada en la calle El Paraguayo Independiente N° 289 entre Chile y Nuestra Señora de la Asunción, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Comisario General Comandante **ALDO RAMÓN PASTORE LÓPEZ**, Comandante de la Policía Nacional, con Cédula de Identidad N° 912.542, denominada en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y, por la otra, la firma **ALBATROS S.A.CI.**, domiciliada en Luis A. Herrera 558 c/ Paraguarí de la ciudad de Asunción, Telefax.: 441.407/493.585, RUC: 80002766-3, representada para este acto por el Señor **ROLF THIEDE**, con cédula de identidad N° 572.213 y la Señora **ANNI F. DE THIEDE,** con cédula de identidad N° 141.555, denominada en adelante el **VENDEDOR,** denominadas en conjunto "LAS PARTES" e individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

1.1 El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen el **COMPRADOR** y el **PROVEEDOR,** con relación al suministro de artículos adjudicados, que se detallan en la PLANILLA DE ADJUDICACIÓN y que se regirán por estas Cláusulas y las contenidas en las leyes relativa a la materia.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato.
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente para Subasta a la Baja Electrónica (IAO.SBE) y las Condiciones Generales del Contrato para Subasta a la Baja Electrónica (CGC.SBE) estándar aprobadas por la DNCP y publicadas en el portal de Contrataciones Públicas que complementan el Pliego de Bases y Condiciones.
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el Subgrupo 530 "Adquisiciones de Maquinarias, Equipos y Herramientas en General", incluidos en el Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2012.

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 230.894.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional SBE N° 19/2012, convocado por la Policía Nacional – Unidad Operarita de Contratación, según resolución N° 601/2012. La adjudicación fue realizada por Resolución N° [1034]

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

El Banco y Número de cuenta, del Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es N° 01-838500-01 del Banco Continental.

5.1 El precio del Contrato es de G. 38.134.100.- (Guaraníes treinta y ocho millones ciento treinta y cuatro mil cien), sujeto a cualquier ajuste, incremento, o deducciones que puedan ser efectuadas conforme a la formula

Albatros S.A.C.I.
Rolf W. Thiede
Presidente

Albatros S.A.C.I.
Anni F. de Thiede
Vice Presidente

de reajustes indicadas en la CEC.

5.2 Los precios facturas por el Vendedor, suministrados en virtud de este Contrato, no deberán diferir de los que hubiese cotizado en su oferta (Planilla de Precios), con excepción de cualquier ajuste de precios de acuerdo a las formulas y procedimientos establecidos en las CEC.

El Comprador estará obligado solamente sobre la cantidad real entregada al momento de la terminación del Contrato, sin que el Vendedor tenga derecho a reclamar la diferencia resultante de la cantidad máxima adjudicada y la efectivamente entregada.

5.3 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

5.4 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1. El plazo de vigencia de este Contrato es desde la suscripción del mismo hasta el 31 de diciembre de 2012.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

Los bienes suyo suministro constituyen el objeto del presente contrato serán entregados por el Vendedor en los plazos, lugares y en las condiciones indicadas en la Sección V Programas de Suministros del Pliego de Bases y Condiciones de la referida licitación.

8. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley N° 2051).

Albatros S.A.C.I.								
Item	Código	Equipos médicos y/o Instrumentales	Cant.	Marca	Modelo	Procedencia	Precio Unitario	Precio Total IVA Incluido
20	42182005-001	Otoscopio	1	Medicon	S/E	Alemania	1.055.850	1.055.850
23	42294801-029	Electrodo de corte.	10	Karl Storz	S/E	Alemania	400.000	4.000.000
25	41113308-006	Electrodo de coagulación	4	Karl Storz	S/E	Alemania	400.000	1.600.000
27	42291620-001	Trocar	1	Karl Storz	S/E	Alemania	4.562.400	4.562.400
35	42143513-9999	Jeringa para lavado de oido	1	Medicon	S/E	Alemania	889.300	889.300
36	42181515-004	Caja de Cirugía	1	Medicon	S/E	Alemania	8.574.000	8.574.000
39	42291802-045	Pinza hemostática	1	Bob	S/E	Alemania	79.150	79.150
45	41122808-002	Bandeja metalizada	1	Medicon	S/E	Alemania	2.146.200	2.146.200
49	42291802-003	Pinza anatómica	1	Bob	S/E	Alemania	22.000	22.000
50	42291802-003	Pinza anatómica	1	Bob	S/E	Alemania	35.000	35.000
51	42291802-003	Pinza anatómica	1	Bob	S/E	Alemania	24.700	24.700
52	42291802-003	Pinza anatómica	1	Bob	S/E	Alemania	39.000	39.000
53	42291802-003	Pinza anatómica	1	Bob	S/E	Alemania	36.000	36.000
55	42291802-045	Pinza hemostática	2	Bob	S/E	Alemania	70.500	141.000
56	42291802-045	Pinza hemostática	2	Bob	S/E	Alemania	49.500	99.000
57	42291802-045	Pinza hemostática	1	Bob	S/E	Alemania	63.000	63.000
58	42291802-045	Pinza hemostática	1	Bob	S/E	Alemania	160.000	160.000

Albatros S.A.C.I.
Rolf W. Thiede
Presidente

Albatros S.A.C.I.
Anni F. de Thiede
Vice Presidente

CONTRATO Nº 179/2012

62	42291802-018	Pinza porta agujas	1	Bob	S/E	Alemania	231.000	231.000
63	42291802-016	Pinza Backaus	1	Bob	S/E	Alemania	49.800	49.800
64	42291802-001	Pinza Kocher	2	Bob	S/E	Alemania	70.000	140.000
65	42291802-001	Pinza Kocher	1	Bob	S/E	Alemania	62.000	62.000
67	42291802-015	Pinza Allis	1	Bob	S/E	Alemania	136.900	136.900
70	42291802-017	70 - Pinza Cistica	1	Bob	S/E	Alemania	119.000	119.000
71	42291802-017	Pinza Cistica	1	Bob	S/E	Alemania	188.400	188.400
73	42291802-012	Pinza para biopsia	1	Bob	S/E	Alemania	1.283.000	1.283.000
74	42143105-003	Histerometro	2	Bob	S/E	Alemania	93.150	186.300
75	42143105-003	Histerometro	2	Bob	S/E	Alemania	98.750	197.500
77	42181515-008	Caja para instrumental	2	Medicon	S/E	Alemania	3.065.000	6.130.000
78	42293302-004	Separardor Gineco-Obstetrico	1	Medicon	S/E	Alemania	1.885.000	1.885.000
79	42293302-004	Separardor Gineco-Obstetrico	1	Medicon	S/E	Alemania	1.603.600	1.603.600
105	42182005-9999	Set de Diagnostico Oftalmoscopio/Otoscopio	1	Medicon	S/E	Alemania	2.395.000	2.395.000
		TOTAL GENERAL						**38.134.100**

9. CONDICIONES DE PAGO

El pago del Suministro será financiado con Fuente de Financiamiento 10 (FF-10), Recursos Ordinarios del Tesoro y Fuente de Financiamiento 30 (FF-30), Recursos Institucionales, en guaraníes en la cual deberá estar incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA), cuando corresponda, libre de todo gasto para el Comprador.

10. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

11. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).

Se aplicara el 50 (cincuenta) por ciento de anticipo, sujeto a la disponibilidad del Plan Financiero Institucional. El pago se hará en guaraníes, en base a los precios unitarios establecidos en la Lista de Precios, dentro de los 30 (treinta) días, a partir de la obligación de las facturas presentadas en las Tesorerías.
El oferente deberá presentar Garantía de Fiel cumplimiento de contrato, del 5% del valor total del presente contrato.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.
"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y

Albatros S.A.C.I.
Rolf W. Thiede
Presidente

Albatros S.A.C.I.
Anni F. de Thiede
Vice Presidente

CONTRATO Nº 179/2012

Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay".

14. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de la Tesorería del Hospital de Policía, a través del Departamento de la Unidad Operativa de Contratación.

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas y en lo estipulado por el presente contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 23 días del mes de octubre de 2012.

Albatros S.A.C.I.
Rolf W. Thiede
Presidente

ROLF W. THIEDE FRIESEN
C.I.N°. 572.213
ALBATROS S.A.C.I.

POLICIA NACIONAL
PARAGUAY
COMANDANCIA

ALDO RAMÓN PASTORE LÓPEZ
Comisario General Comandante
Comandante de la Policía Nacional

Albatros S.A.C.I.
Anni F. de Thiede
Vice Presidente

ANNI FRIESEN DE THIEDE
C.I.N°. 141.555
ALBATROS S.A.C.I.